

xué xiào jì shì

學 校 紀 事

chūn jié biǎo yǎn

2月28日：春節表演

kuài kuài lè lè shàng xué píng píng ān ān huí jiā
快 快 樂 樂 上 學 平 平 安 安 回 家



製作者：三年級 范心瑞

shàng kè qǐng bú yào chí dào

- 上 課 請 不 要 遲 到

bú yào zài zǒu láng shàng bēn pǎo

- 不 要 在 走 廊 上 奔 跑

qǐng bú yào zài jiāo shì lǐ chī dōng xī

- 請 不 要 在 教 室 裡 吃 東 西

diào dào dì shàng de shí wù qǐng diū dào lè
掉 到 地 上 的 食 物 請 丟 到 垃 圾 桶

sè tǒng

xià kè shí qǐng bǎ zhuō yǐ fàng huí yuán wèi

- 下 課 時 請 把 桌 椅 放 回 原 位



yǒu jiǎng zhēng dá

有 獎 徵 答

nián shì zhōng guó de yáng nián , nǐ dá
2015年 是 中 國 的 羊 年 , 你 答
duì le ma ? gōng xǐ yǐ xià de tóng xué 。
對 了 嗎 ? 恭 喜 以 下 的 同 學 。

rì qǐng dào bàn gōng shì lǐng qǔ jiǎng pǐn 。
3/7日 請 到 辦 公 室 領 取 獎 品 。

大 甲 : 石 文 梅
二 甲 : 固 盈 璇
六 甲 : 朱 念 慈

yǔ wén bān xiāo xī

語 文 班 消 息

duō méi tǐ bǐ sài jié guǒ

2015 多 媒 體 比 賽 結 果 :

中 級 組 Group B

第一名 1 st place	任右宸 Johnathan Jen 曾羿博 Wesley Tseng	5A (五甲) 6A (六甲)
第二名 2 st place	黃婷文 Amber Hwang 黃婷雙 Erica Hwang	4A (四甲) 6A (六甲)
第三名 3 rd place	包一良 Alena Powell	4A (四甲)
第四名 4 th place	陳愛凌 Amelie Chan 陳敏菱 Adelene Chan	3A (三甲) 5A (五甲)

zhōng wén SAT mó nǐ kǎo shì : chuán tǒng bān liù

中 文 SAT 模 擬 考 試 : 傳 統 班 六

~ shí nián jí

~ 十 年 級

rì qī

日 期 : 3/7/2015



文化班消息

méi shān xué yì jìng sài : huì huà , qí yì ,
梅山學藝競賽：繪畫，棋藝，
shū fǎ bǐ sài
書法比賽
rì qī
日期：3/7/2015

xué shēng yuán dì 學生園地

zhōng wén xué xiào de bǐ sài
中文學校的比賽

liù nián jí yuè liàng shuāng
六年級月亮霜

zài méi shān zhōng wén xué xiào , yǒu hěn duō
在梅山中文學校，有很多
bǐ sài 。 yǒu huà huà bǐ sài , kǎ lā OK
比賽。有畫畫比賽，卡拉OK
bǐ sài , duō méi tǐ jiǎn bào bǐ sài hé yǎn jiǎng
比賽，多媒體簡報比賽和演講
bǐ sài 。 měi yí gè bǐ sài wǒ dōu cān jiā
比賽。每一個比賽我都參加
guò 。 wǒ jiào dé cān jiā bǐ sài hěn yǒu qù
過。我覺得參加比賽很有趣。

zài huà huà bǐ sài , dà jiā huì zài yí xiǎo shí
在畫畫比賽，大家會在一個小時
de shí jiān nèi huà yí tú huà 。 dà jiā dōu
的時間內畫一幅畫。大家都
hěn nǚ lì de huà 。 wǒ yǒu yī nián ná dào
很努力的畫。我有今年拿到
dì sān míng 。 wǒ hǎo gāo xìng 。 zài yǎn jiǎng
第三名。我好高興。在演講

bǐ sài , dà jiā yào zài píng shěn de qián miàn jiǎng
比賽，大家要在評審的面前講
yí gè tí mù 。 tā men huì cóng měi gè nián
一個題目。他們會從每個年
líng zǔ bié xuǎn zé sān gè míng cì 。 yǒu yì
齡組別選擇三個名次。有一
nián , wǒ de mèi mèi ná dào dì èr míng 。 zài
年，我的妹妹拿到第二名。在
jīn nián de kǎ lā OK bǐ sài , yīn wéi wǒ de
今年的卡拉OK比賽，因為我的
shí jiān bú gòu , zhǐ hǎo zài zuì hòu liǎng tiān
時間不夠，只好在最後兩天
nèi bǎ gē cí bèi qǐ lái 。 suī rán chàng dé
內把歌詞背起來。雖然唱得
bù hǎo , bú guò wǒ yòu xué le yì shǒu zhōng
不好，不過我又學了一首中
wén gē qǔ 。 duō méi tǐ jiǎn bào bǐ sài yào
文歌曲。多媒體簡報比賽要
zài sì fēn zhōng nèi yòng Powerpoint bào gào yí
在四分鐘內用Powerpoint報告一
gè yǒu guān zhōng guó de tí mù 。 jīn nián gēn
個有關中國的題目。今年跟
mèi mèi yì qǐ hé zuò dé hěn kāi xīn !
妹妹一起合作得很開心！

cān jiā méi shān zhōng wén xué xiào de bǐ sài
參加梅山中文學校的比賽
shì hěn hǎo de jī huì 。 kě yǐ xué dào hǎo
是很好的機會。可以學到好
duō xīn dōng xī 。 yě kě yǐ ná dào hěn duō
多新東西。也可以拿到很多
jiǎng pǐn 。 zuì hǎo de shì , zhǐ yào cān jiā
獎品。最好的是，只要參加，
bú yòng yíng , lǎo shī hé mā ma jiù huì gěi
不用贏，老師和媽媽就會給
lǐ wù ! dà jiā dōu kě yǐ shì shì kàn !
禮物！大家都可以試試看！